

## MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2003 — 752

[2003/35221]

**19 APRIL 2002. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 1 juni 1995 betreffende het financieel en materieel beheer van de dienst met afzonderlijk beheer « schoonmaak » en wat betreft de invoering van de euro**

De Vlaamse regering,

Gelet op de wetten op de rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 140;

Gelet op het decreet van 21 december 1994 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1995, inzonderheid artikel 48;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor Ambtenarenzaken;

Gelet op de beslissing van de Vlaamse regering over het verzoek aan de Raad van State om advies te geven binnen een termijn van een maand, gegeven op 19 april 2002;

Gelet op advies 32.765/3 van de Raad van State, gegeven op 26 februari 2002, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Innovatie, Media en Ruimtelijke Ordening en de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken;

Na beraaslag,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 5 van het besluit van de Vlaamse regering van 1 juni 1995 betreffende het financieel en materieel beheer van de dienst met afzonderlijk beheer « Schoonmaak » wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 5. De uitgavenbegroting wordt opgemaakt volgens het stelsel van de gesplitste kredieten en bevat :

1° vastleggingskredieten ten belope waarvan bedragen kunnen worden vastgelegd uit hoofde van verbintenissen die ontstaan of worden gesloten tijdens het begrotingsjaar, en voor de recurrente verbintenissen waarvan de gelvgen zich over meerdere jaren voordoen, ten belope van de tijdens het begrotingsjaar opeisbare sommen;

2° ordonnanceringskredieten ten belope waarvan tijdens het begrotingsjaar bedragen kunnen worden vereffend uit hoofde van rechten vastgesteld in uitvoering van voorafgaandelijk vastgelegde verbintenissen. »

**Art. 2.** Artikel 14 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 14. Op de begroting van een bepaald jaar worden aangerekend :

1° op het vastleggingskrediet : het bedrag van de verbintenissen aangegaan tijdens het begrotingsjaar overeenkomstig de bepalingen van artikel 5;

2° op het ordonnanceringskrediet : de sommen geordnanceerd gedurende het begrotingsjaar. »

**Art. 3.** Artikel 17 van hetzelfde besluit wordt als volgt gewijzigd :

1° het tweede lid wordt vervangen door wat volgt :

« Deze machtiging geldt slechts binnen de perken van de geopende kredieten en van de volgende ramingen of bedragen :

1° maximum 250.000 euro in geval van een openbare aanbesteding of een algemene offerteaanvraag;

2° maximum 125.000 euro in geval van een beperkte aanbesteding of een beperkte offerteaanvraag;

3° maximum 30.000 euro in geval van een overheidsopdracht bij onderhandelingsprocedure. »

2° her vierde lid wordt vervangen door wat volgt :

« Hij is tevens bevoegd om :

1° met betrekking tot in het eerste lid vermelde opdrachten :

a) gemotiveerde afwijkingen toe te staan op de essentiële bepalingen en voorwaarden overeenkomstig artikel 8 van het koninklijk besluit van 26 september 1996 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken;

b) boeten kwijt te schelden;

2° met betrekking tot de in het eerste en het tweede lid vermelde opdrachten :

a) prijsherzieningen, voortvloeiend uit de betrokken overeenkomsten, goed te keuren zonder beperking van bedrag;

b) verrekeningen, andere dan voormelde herzieningen, goed te keuren in zover hieruit geen bijkomende uitgaven van meer dan dan 25 % voortvloeien en ze 30.000 euro niet overschrijden. »

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2002.

**Art. 5.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de Financiën en de Begroting en de Vlaamse minister, bevoegd voor de Logistiek in het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, zijn ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 april 2002.

De minister-president van de Vlaamse regering,

P. DEWAELE

De Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken,

P. VAN GREMBERGEN

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Innovatie, Media en Ruimtelijke Ordening,

D. VAN MECHELEN

## TRADUCTION

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2003 — 752

[2003/35221]

**19 AVRIL 2002. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> juin 1995 relatif à la gestion financière et matérielle du service à gestion séparée « Schoonmaak », pour ce qui concerne l'introduction de l'euro**

Le Gouvernement flamand,

Vu les lois sur la Comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 140;

Vu le décret du 21 décembre 1994 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1995, notamment l'article 48;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé de la Fonction publique;

Vu la délibération du Gouvernement flamand du 19 avril 2002 sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 26 février 2002, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand des Finances et du Budget, de l'Innovation, des Médias et de l'Aménagement du Territoire et du Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Culture, de la Jeunesse et de la Fonction publique;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 5 de l'arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> juin 1995 relatif à la gestion financière et matérielle du service à gestion séparée « Schoonmaak », est remplacé par les dispositions suivantes :

« Article 5. Le budget des dépenses est établi suivant le régime des crédits dissociés et comporte :

1<sup>o</sup> des crédits d'engagement à concurrence desquels des montants peuvent être engagés du chef des engagements nés ou contractés au cours de l'exercice budgétaire et pour les engagements récurrents qui concernent plusieurs années, à concurrence des sommes exigibles au cours de l'exercice budgétaire;

2<sup>o</sup> des crédits d'ordonnancement à concurrence desquels des montants peuvent être liquidés au cours de l'exercice budgétaire du chef des droits établis en exécution des engagements préalablement contractés. »

**Art. 2.** L'article 14 du même arrêté est remplacé par les dispositions suivantes :

« Article 14. Il est imputé au budget d'une année déterminée :

1<sup>o</sup> au crédit d'engagement : le montant des engagements contractés au cours de l'exercice budgétaire, conformément aux dispositions de l'article 5;

2<sup>o</sup> au crédit d'ordonnancement : les sommes ordonnancées au cours de l'exercice budgétaire. »

**Art. 3.** L'article 17 du même arrêté est remplacé par les dispositions suivantes :

1<sup>o</sup> l'alinéa 2 est remplacé par les dispositions suivantes :

« Cette autorisation n'est valable que dans les limites des crédits ouverts et des estimations et montants mentionnés ci-après :

1<sup>o</sup> 250.000 euros au maximum, en cas d'une adjudication publique ou d'un appel d'offres général;

2<sup>o</sup> 125.000 euros au maximum, en cas d'une adjudication restreinte ou d'un appel d'offres restreint;

3<sup>o</sup> 30.000 euros maximum, en cas d'une procédure négociée. »

2<sup>o</sup> l'alinéa quatre est remplacé par les dispositions suivantes :

« Il est également habilité :

1<sup>o</sup> en ce qui concerne les marchés visés à l'alinéa 1<sup>er</sup> :

a) à autoriser des dérogations motivées aux clauses et conditions essentielles, conformément à l'article 8 de l'arrêté royal du 26 septembre 1996 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics;

b) à remettre des amendes;

2<sup>o</sup> en ce qui concerne les marchés visés aux alinéas 1<sup>er</sup> et 2 :

a) à approuver des révisions des prix résultant des contrats d'entreprises en question, sans limitation de montant;

b) à approuver des décomptes autres que ceux relatifs aux révisions précitées, à condition qu'ils ne donnent pas lieu à des dépenses supplémentaires de plus de 25 % et qu'ils n'excèdent pas 30.000 euros. »

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2002.

**Art. 5.** Le Ministre flamand qui a les Finances et le Budget dans ses attributions et le Ministre flamand qui a la Logistique au sein du Ministère de la Communauté flamande dans ses attributions, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 avril 2002.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

P. DEWAELE

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Culture, de la Jeunesse et de la Fonction publique,

P. VAN GREMBERGEN

Le Ministre flamand des Finances et du Budget, de l'Innovation, des Médias et de l'Aménagement du Territoire,

D. VAN MECHELEN